



ECON_PV(2024)0122_1

ATA

Reunião de 22 e 23 de janeiro de 2024

BRUXELAS

A reunião tem início às 16.51, sob a presidência de Luděk Niedermayer (primeiro vice-presidente).

1. Aprovação da ordem do dia

Decisão: O projeto de ordem do dia é aprovado na versão constante da presente ata.

2. Aprovação de atas

- 4 de dezembro de 2023

PV – PE758.024v01-00

Decisão: A ata é aprovada.

- 11 de dezembro de 2023

PV – PE757.893v01-00

Decisão: A ata é aprovada.

3. Comunicações da presidência

Serviços de interpretação

O vice-presidente faz um breve comunicado sobre os serviços de interpretação disponíveis na reunião.

4. Criação de um sistema de tributação da sede social para as micro, pequenas e médias empresas e alteração da Diretiva 2011/16/UE ECON/9/13228

* 2023/0320(CNS) COM(2023)0528 – C9-0340/2023

Relatora:

Lídia Pereira (PPE)

PR – PE755.999v01-00

AM – PE757.288v01-00

Fundo:

ECON

- Apreciação das alterações
- Prazo para a apresentação de alterações: **15 de dezembro de 2023, às 13.00**

Intervenções: Luděk Niedermayer, Lídia Pereira, Evelyn Regner.

5. Preços de transferência

ECON/9/13219

* 2023/0322(CNS) COM(2023)0529 – C9-0339/2023

Relatora:

Kira Marie Peter-Hansen (Verts/ALE)

PR – PE756.000v01-00

AM – PE757.289v01-00

Fundo:

ECON

- Apreciação das alterações

Decisão: Adiada

- Prazo para a apresentação de alterações: **15 de dezembro de 2023, às 13.00**

A reunião prossegue às 17.34, sob a presidência de Irene Tinagli (presidente).

6. Diálogo económico e troca de pontos de vista com Vincent Van Peteghem, presidente do ECOFIN e vice-primeiro-ministro e ministro das Finanças da Bélgica

ECON/9/13913

Intervenções: Irene Tinagli, Vincent Van Peteghem, Markus Ferber, Paul Tang, Georgios Kyrtosos, Philippe Lamberts, Johan Van Overtveldt, Dimitrios Papadimoulis, Margarida Marques, Luděk Niedermayer.

A reunião prossegue às 9.22, sob a presidência de Luděk Niedermayer (primeiro vice-presidente).

7. Serviços de pagamento no mercado interno e alteração do Regulamento (UE) n.º 1093/2010

ECON/9/12430

***I 2023/0210(COD) COM(2023)0367 – C9-0217/2023

Relator:

Marek Belka (S&D)

PR – PE755.995v01-00

AM – PE757.126v01-00

AM – PE757.115v01-00

Fundo:

ECON

Pareceres:

IMCO, JURI, LIBE

- Apreciação das alterações
- Prazo para a apresentação de alterações: **30 de novembro de 2023, às 12.00**

Intervenções: Luděk Niedermayer, Marek Belka, Ondřej Kovařík, Claude Gruffat, Eugen Jurzyca, Chris MacManus.

8. Serviços de pagamento e serviços de moeda eletrónica no mercado interno e alteração da Diretiva 98/26/CE e revogação da Diretivas 2015/2366/UE e 2009/110/CE

ECON/9/12434

***I 2023/0209(COD) COM(2023)0366 – C9-0218/2023

Relator:

Ondřej Kovařík (Renew)

PR – PE753.780v01-00

AM – PE757.022v01-00

Fundo:

ECON

Parecer:

JURI

- Apreciação das alterações
- Prazo para a apresentação de alterações: **30 de novembro de 2023, às 12.00**

Intervenções: Luděk Niedermayer, Marek Belka, Ondřej Kovařík, Claude Gruffat, Eugen Jurzyca, Chris MacManus.

9. Controlo dos atos delegados e das medidas de execução

ECON/9/02496

- Troca de pontos de vista sobre o projeto de ato delegado (RTS) que altera o Regulamento Delegado (UE) 2022/1288, de 6 de abril de 2022, ao abrigo do Regulamento Divulgação de Informações sobre Sustentabilidade dos Serviços Financeiros

Intervenções: Luděk Niedermayer, representante da Comissão, representante da ESMA, Paul Tang, representante da EIOPA.

A reunião prossegue às 10.52, sob a presidência de Irene Tinagli (presidente).

10. Relato de negociações interinstitucionais em curso

1. Notações ASG – Trílogo de 11 de janeiro de 2024

O primeiro trílogo sobre o Regulamento relativo às notações ASG realizou-se em 11 de janeiro de 2024. Os legisladores procederam a uma primeira troca de pontos de vista sobre o âmbito de aplicação do regulamento, o regime aplicável aos países terceiros, os

requisitos de governação, a proporcionalidade e os requisitos de transparência. Os legisladores decidiram delegar os trabalhos a nível técnico e mandar a Comissão para preparar uma panorâmica dos participantes no mercado das PME e da quota de mercado. O segundo trólogo terá lugar amanhã, 23 de janeiro de 2024.

2. Dossiê conjunto das Comissões ECON e LIBE: DABC – Quarto Trólogo de 16 de janeiro de 2024

Em 16 de janeiro de 2024, decorreu o quarto trólogo sobre a Diretiva relativa à prevenção da utilização do sistema financeiro para efeitos de branqueamento de capitais ou de financiamento do terrorismo (DABC) (Correlatores: Ludek Niedermayer, PPE, ECON; Paul Tang, S&D, LIBE). Os legisladores chegaram a um acordo provisório sobre o dossiê. As restantes questões em aberto, relativamente às quais foi alcançado um acordo, incluíam temas como o regime linguístico e o acesso legítimo aos registos de beneficiários efetivos, os registos para determinados bens de elevado valor e a criação de um provedor de direitos fundamentais nas UIF.

3. Dossiê conjunto das Comissões ECON e LIBE: Regulamento CBC – Sétimo Trólogo de 17 de janeiro de 2024

Em 17 de novembro, decorreu o sétimo trólogo sobre o Regulamento relativo à prevenção da utilização do sistema financeiro para efeitos de branqueamento de capitais ou de financiamento do terrorismo (Regulamento CBC) (Correlatores: Eero Heinäluoma, S&D, ECON; Damien Careme, Verts/ALE, LIBE). Os legisladores chegaram a um acordo provisório sobre o dossiê. As restantes questões em aberto, relativamente às quais foi alcançado um acordo, incluíam temas como os limites aos pagamentos em numerário de elevado montante, a verificação diligente da clientela em matéria de pagamentos em numerário, a transparência dos beneficiários efetivos, as definições de clientes com elevado património líquido e a inclusão dos clubes de futebol no âmbito das entidades obrigadas.

4. Quadro de compensação do EMIR (Regulamento e Diretiva) – Segundo Trólogo de 17 de janeiro de 2024

Em 17 de janeiro de 2024, realizou-se o segundo trólogo sobre a revisão do pacote de compensação. O trabalho realizado a nível técnico até à data foi revisto, sendo necessário prosseguir os trabalhos para obter a sua aprovação. Foram debatidos os dois pontos políticos identificados durante o primeiro trólogo (mecanismos de supervisão e conta ativa). Os legisladores debateram estas duas questões em profundidade, salientando as limitações dos seus mandatos e clarificando alguns aspetos das duas abordagens. Acordou-se em prosseguir os trabalhos a nível técnico para explorar as possíveis vias a seguir.

5. Pacote de análise da governação económica – Primeiro Trólogo de 17 de janeiro de 2024

Em 17 de janeiro de 2024, realizou-se o primeiro trólogo sobre o pacote de análise da governação económica. Os legisladores chegaram a acordo sobre os métodos de trabalho e os elementos constitutivos a debater nas negociações.

O pessoal foi mandatado para debater o bloco 1 (investimentos, trajetória técnica, planos orçamentais estruturais e cláusulas de derrogação) e o bloco 3 (salvaguardas e acompanhamento), a fim de identificar linhas técnicas e políticas, bem como possíveis objetivos. O segundo trólogo está previsto para 30 de janeiro de 2024.

11. Comunicações adicionais da presidência

1. Sede da ACBC – Audições públicas conjuntas em 30 de janeiro de 2024

As audições públicas conjuntas, organizadas pelas Comissões ECON e LIBE e pelo Conselho, com os nove países que apresentaram propostas para a sede da futura Autoridade para o Combate ao Branqueamento de Capitais e ao Financiamento do Terrorismo (ACBC) estão agendadas para **terça-feira, 30 de janeiro de 2024, das 8h30 às 20h15 (ANTALL 2Q2)**.

12. Proposta de ato da União, nos termos do artigo 47.º, n.º 2, do Regimento, sobre a necessidade de proteger as famílias, as empresas e os trabalhadores por conta própria do aumento dos preços dos combustíveis na Europa ECON/9/13867

- Apresentação da proposta por Jorge Buxadé Villalba, em nome dos autores

Intervenções: Irene Tinagli, Jorge Buxadé Villalba.

13. Isenção ou redução mais rápida e mais segura dos impostos em excesso retidos na fonte ECON/9/12336

* 2023/0187(CNS) COM(2023)0324 – C9-0204/2023

Relator:

Herbert Dorfmann (PPE)

PR – PE752.746v01-00

AM – PE756.221v01-00

AM – PE756.226v02-00

Fundo:

ECON

- Aprovação do projeto de relatório

Decisão: O projeto de relatório é aprovado por 39 votos a favor, 1 voto contra e 1 abstenção.

- Prazo para a apresentação de alterações: **15 de novembro de 2023, às 18.00**

14. Diversos Nada a assinalar

15. Datas das próximas reuniões

Segunda-feira, 29 de janeiro de 2024, das 15.00 às 18.30,
segunda-feira, 5 de fevereiro de 2024, das 19.00 às 21.00 – BUDG-ECON,
quarta-feira, 14 de fevereiro de 2024, das 09.00 às 12.30 e das 14.30 às 18.30, e
quinta-feira, 15 de fevereiro de 2024, das 09.00 às 12.30

A reunião é encerrada às 11.05.

Results of roll-call votes

Contents

1. Faster and Safer Relief of Excess Withholding Taxes, 2023/0187(CNS), Herbert Dorfmann (EPP).....	7
1.1. Vote on the text as amended.....	7

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. Faster and Safer Relief of Excess Withholding Taxes, 2023/0187(CNS), Herbert Dorfmann (EPP)

1.1. Vote on the text as amended

39	+
ECR	Andželika Anna Mozdżanowska, Dorien Rookmaker
ID	Gunnar Beck, Nicolaus Fest, Antonio Maria Rinaldi
PPE	Anna-Michelle Asimakopoulou, Isabel Benjumea Benjumea, Herbert Dorfmann, Markus Ferber, Frances Fitzgerald, José Manuel García-Margallo y Marfil, Danuta Maria Hübner, Siegfried Mureşan, Luděk Niedermayer, Sirpa Pietikäinen, Sven Simon, Eleni Stavrou, Inese Vaidere
Renew	Gilles Boyer, Engin Eroglu, Billy Kelleher, Ondřej Kovařík, Georgios Kyrtos, Caroline Nagtegaal
S&D	Marek Belka, Theresa Bielowski, Jonás Fernández, Eero Heinäluoma, Aurore Lalucq, Margarida Marques, René Repasi, Sándor Rónai, Joachim Schuster, Paul Tang, Irene Tinagli
Verts/ALE	Rasmus Andresen, Claude Gruffat, Philippe Lamberts, Kira Marie Peter-Hansen

1	-
The Left	José Gusmão

1	0
NI	Enikő Győri

Corrections to votes and voting intentions	
+	
-	
0	

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALLOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLĒTI ĪV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĀ DE PREZENĀ/PREZENČNĀ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĀSNĀOLOLISTA/NĀRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Irene Tinagli (1,2), Luděk Niedermayer (1,2), José Gusmão (2)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Rasmus Andresen (2), Anna-Michelle Asimakopoulou (1, 2), Gunnar Beck (2), Marek Belka (2), Isabel Benjumea Benjumea (2), Gilles Boyer (1, 2), Engin Eroglu (2), Markus Ferber (1, 2), Jonás Fernández (1, 2), Frances Fitzgerald (2), José Manuel García-Margallo y Marfil (2), Claude Gruffat (2), Enikő Györi (2), Eero Heinäluoma (1,2), Danuta Maria Hübner (2), Othmar Karas (1), Billy Kelleher (2), Ondřej Kovařík (2), Georgios Kyrtos (1, 2), Aurore Lalucq (2), Philippe Lamberts (1, 2), Aušra Maldeikienė (2), Siegfried Mureşan (2), Caroline Nagtegaal (2), Lefteris Nikolaou-Alavanos (1), Dimitrios Papadimoulis (1), Lídia Pereira (1), Kira Marie Peter-Hansen (2), Sirpa Pietikäinen (2), Evelyn Regner (1), Antonio Maria Rinaldi (2), Dorien Rookmaker (2), Alfred Sant (2), Joachim Schuster (1, 2), Paul Tang (1, 2), Inese Vaidere (2), Johan Van Overtveldt (1, 2)</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Esther de Lange (1), Herbert Dorfmann (2), Nicolaus Fest (2), Eugen Jurzyca (2), Chris MacManus (2), Margarida Marques (1, 2), Andželika Anna Możdżanowska (2), Johan Nissinen (2), René Repasi (2), Laurence Sailliet (1), Andreas Schwab (1, 2), Monica Semedo (1), Sven Simon (2), Eleni Stavrou (2),</p>

209 (7)
Theresa Bielowski (2), Sándor Rónai (2)
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Присъствал на/Presente el/Prítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Nazočni
dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Prítomný dňa/Navzoči
dne/Lāsnā/Närvarande den:

- (1) 22.1.2024
(2) 23.1.2024

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
PPE	Jose Botella, Eriks Dauksts, Gerrit Schlomach, Magdalena Rymkiewicz
S&D	Erik Hormes, Jasper De Meyer
Renew	Simona Megne
Verts/ALE	Florian Abadie
ECR	Lus Roctus
ID	
The Left	Ana Moura Goncalves
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PART DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	<p>Dorata Kolinska</p>

Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Gaëlle Chaillet, Santiago Iglesias Escudero, Doris Kolassa, Claudia Lindemann, Ben Slocock, Gilles Verhulst
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
Brendan Dignam, Urszula Baranik, Yoanna Andreeva

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/
 Tjänsteman